**Статья из голландской газеты**

 После визита нашей группы в Нидерланды с 11 по 19 мая в «Реформистской ежедневной газете» появилась небольшая статья Ричарда Донка с интервью двух членов нашей группы – Ицхака Туника и Елены Долговой. С этим журналистом мы встречались в Виннице два года тому назад. В печатаемой статье Ричарда Донка отражена только небольшая часть ответов на вопросы, задаваемые им Ицхаку и Елене

 **Война отложилась в моей голове на всю жизнь**

 Ричард Донк

 Перевод с голландского Александра Вишневецкого

Их детство прошло в годы Второй мировой войны и они хотят, чтобы их воспоминания остались надолго. Ицхак Туник: «Мне больно говорить об этом, но после таких рассказов я чувствую себя лучше».

Мощные лучи весеннего солнца бросают игривый свет на лица Елены Долговой и Ицхака Туника. Пожилые израильтяне были приглашены с визитом в Нидерланды организацией «Христиане за Израиль», чтобы через 70 лет после окончания Холокоста услышать их воспоминания о прошлом.

Туник пережил часть периода войны в гетто Минска, столице Белоруссии. Он кратко описывает ужасы тех лет – погромы, уничтожение евреев. Единственным спасением могло быть бегство к партизанам, хотя это было смертельно опасно. Ицхак также рассказывает о своей послевоенной жизни. В 1991 году после распада СССР Туник уехал в Израиль, где почувствовал себя другим человеком, вернувшимся к себе домой. Он попытался отойти от преследовавших его воспоминаний о войне учебой и работой.

На вопрос о том, был ли он в Германии, последовало решительное «Нет!» И даже еще более решительно: « Я бы не поехал туда жить с детьми и внуками тех, кто пытал нас и убивал…»

Лена Долгова пережила войну, попав в православную семью. Мать ее спаслась из группы евреев, которую затем расстреляли. В православной семье ей пришлось переучиваться на новый язык, хотя до этого она говорила только на идиш. В этой семье она получила новую маму, которую называла «мамочка». После войны нашлась ее биологическая мать, которую она стала называть «мама».Будучи маленьким ребенком к началу войны, она многое узнала об этом времени от своего старшего брата, который также чудом спасся. Но некоторые страшные воспоминания остались в ее памяти- нахождение в гестапо, постоянный страх при виде немецких солдат. Она помнит, как немецкий офицер хотел угостить ее конфетами , и она его страшно боялась. И хотя ее нахождение в нееврейской семье было относительно безопасным, но подавляющее число ее ближайших родственников были уничтожены фашистами. Она со слезами вспоминает о девочке ее возраста, которую затем расстреляли. Разве у нее было меньше прав на жизнь , чем к меня – спрашивает она?